

LOS INDUSTRIALES SE PREGUNTAN

¿Por qué NO HAY terrenos para la pequeña y mediana empresa?

La pequeña y la mediana empresa de Zaragoza —uno de los pilares de nuestra economía— tiene sus problemas, que los exponemos en un amplio reportaje que publicamos en las páginas centrales del segundo cuadernillo. Sus problemas son urgentes y estamos seguros de que muy pronto conocerán las soluciones más convenientes.

Herrero Tejedor, fiscal del Supremo



«Pues, mire, yo no sé si existen grupos subversivos de derechas»

Herrero Tejedor, fiscal del Tribunal Supremo, ha hecho unas declaraciones en el dominical de "Nuevo Diario". Por creérlas de gran interés, reproducimos varias de ellas para nuestros lectores. Herrero Tejedor, desde su puesto trascendental y con la autoridad y prestigio que le caracteriza, manifiesta su opinión sobre temas de decisiva importancia en el actual momento español.

HOMENAJE a BUÑUEL, en HOLLYWOOD

Buñuel es constantemente noticia. El genial director de cine, nacido en Calanda, que está siendo el gran protagonista en París por el éxito de su última película, acaba de obtener otra importante distinción en la meca del cine, Hollywood. De ello se ocupa nuestra crónica de Madrid, que publicamos en página dos.



Rumbo a La Habana

ALLENDE pasará por Madrid

El presidente de Chile, Salvador Allende —uno de los políticos más discutidos en los últimos años— pasará por Madrid en su viaje de Moscú rumbo a La Habana. La noticia parece confirmarse. Hace ya varios días se especuló con esa posibilidad. En página 9 les informamos sobre las actividades actuales del presidente de Chile.

ARAGON
 A.B.
 BIBLIOTECA Y ARCHIVO MUN.
 Plaza del Pilar, 18
 ZARAGOZA

exp

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUENBUSTO
 Edita: PRENSA ARAGONESA
 Marcial, 2. Teléf. 2 16983 - Télex. 3000

NOVIEMBRE DE 1972
 pesetas - Año III - Núm. 889

CRISIS en la Compañía de Jesús

En 1971 entraron 280 y salieron 1.142

ZARAGOZA, 5 ("ARAGON/exprés").— En el último servicio de la Agencia Informativa de Colaboraciones "C.I.O." de carácter exclusivamente religioso, fecha 30 de noviembre, que recibimos en nuestra Redacción el domingo 3 de diciembre, figura bajo el epígrafe "Los Jesuitas en baja", esta noticia que transcribimos literalmente:

"LOS JESUITAS EN BAJA".— He aquí algunos datos curiosos. En 1963 entraron en la Compañía 1.550, mientras salieron 547; en 1971 han entrado 280, mientras salieron 1.142. Se puede estimar actualmente que, en una semana, la Compañía registra 6 admisiones, 7 defunciones, y 20 abandonos. En 1972 se cuentan 672 noviciados, mientras que, por ejemplo, en 1961 tenía 2.190. (C.I.O.)"

Dada la gran preponderancia y el indiscutible prestigio que la Compañía de Jesús ha tenido en nuestra ciudad durante todo lo que va de siglo, y en cuyo colegio se han educado muchas generaciones de zaragozanos que luego alcanzaron puestos ilustres, suponemos que esta noticia, de fuente tan seria y nada sospechosa, como la "Agencia C.I.O.", habrá de producir un fuerte impacto.

Las cifras son, ciertamente desconsoladoras y bien merecen un punto de reflexión sobre sus posibles causas. Sobre este tema de tanto interés, para cientos de miles de aragoneses que se educaron en el desaparecido Colegio de la Plaza de Paraíso que tantas y tan inolvidables nostalgias despierta en cuantos pasaron por sus claustros, publicamos un amplio informe en las páginas interiores.

Homenaje a Buñuel en Hollywood

● TRES GRUESOS TOMOS CON LAS 4.184 ENMIENDAS AL PROYECTO DE LEY DE REGIMEN LOCAL

MADRID, 5 (De nuestra redacción).— Tenemos noticias en los medios cinematográficos de un gran Homenaje rendido por los famosos de Hollywood al universal aragonés Buñuel.

Alfonso Sánchez en una de sus "columnas" nos cuenta que en la Meca del cine, Hollywood, se ha celebrado un almuerzo extraordinario en honor de Luis Buñuel. Lo organizó George Cukor en su suntuosa residencia de Sunset Boulevard. Se lo ofrecían John Ford, Alfred Hitchcock, King Vidor, William Wyler, Robert Wise, Billy Wilder y Robert Mulligan. A la hora de los brindis Hitchcock declaró.

—Tú eres el más grande y el más sencillo de todos nosotros.

Estos veteranos maestros estaban entusiasmados por el "El dulce encanto de la burguesía", que ya sale disparada para el "Oscar". Buñuel volvió a Hollywood, después de veintisiete años de ausencia. En un lugar donde los peatones son raros, él se puso a pasear para comprobar los cambios. Ya trabaja con Jean-Claude Carrere en el guión de su próxima película que tendrá por tema el azar en la existencia humana.

TRES GRUESOS TOMOS DE ENMIENDAS

Como se ha dicho ya este año no se estudiará el proyecto de Ley de Régimen Local en las Cortes Españolas.

Las 4.184 enmiendas presentadas a este proyecto de ley de Régimen Local, impresas y editadas por la Secretaría de la Cámara, forman tres gruesos volúmenes de tamaño folio. No se sabe quién ostentará el récord, pero sí podemos decir que son numerosos los procuradores con más de veinte enmiendas, como Cabello de Alba con (44), Rodríguez Lorenzo (38), Jerónimo Almagro (37), Alfredo Marcos (36), Martínez Gutiérrez (35), José María Porcioles (31), José Antonio Elola y Emiliano Alonso (7), Gabriel Cisneros (25), etc.

Es natural, comenta Carlos Suaces, el proyecto de ley sobre régimen local tiene en sí mismo un interés evidente. Política, administrativa y económicamente, el país no es otra cosa que la conjunción del inmenso mosaico de las vidas locales. Pero, además, el ámbito local es para muchos procuradores una importante caja de resonancia de sus actuaciones parlamentarias; y las Corporaciones, los órganos que unas veces les eligen y otras les apoyan o, al menos, no obstaculizan su marcha. De aquí el interés de la mayoría de los parlamentarios en dar el do de pecho en esta ocasión.

Todos los puntos del proyecto, como se sabe, han sido objeto de esta multitudinaria atención, pero hay tres zonas especialmente concurridas: la designación de alcaldes y presidentes de Diputaciones, el tratamiento de los funcionarios locales, y los impuestos de ámbito local.

El papel de protagonista, lo tiene la ponencia. A ella le toca matizar cada enmienda y procurar que pasen al proyecto las que suponen evidente mejora o reciben el apoyo de la mayoría de la comisión.

NO ESTARA MUY LEJOS

Si hace ocho días recogimos el rumor de que Zaragoza había sido la primera en pedir la fábrica Ford. Hoy, como afirma "Informaciones", hay que decir que la Ford ha decidido instalarse en España. También está delimitada la zona en que ha de situarse: entre Tarragona y Valencia, para aprovecharse del acero que producirá la IV planta siderúrgica de Sagunto y por otras razones estratégicas: la salida al mar, cercanía de determinados mercados, etc. Al parecer, la fábrica podrá estar en marcha entre 1.975 y 1.976. Con esta decisión de intalar en España su factoría, la

Ford renuncia a ampliar sus actuales fábricas en Alemania Federal, Bélgica e Inglaterra, sobre lo que se había especulado últimamente en los respectivos países.

Según los datos proporcionados por el ministro de Industria ante Televisión Española, la inversión que tendrá que hacer la Ford será de 200 ó 250 millones de dólares; una producción entre 200.000 y 250.000 vehículos al año, y una creación entre 7.000 y 8.000 puestos de trabajo.

L.P.C.

Edicto del Juzgado instructor de la Universidad Complutense

MADRID, 5 (Europa Press).— El juzgado instructor de la Universidad Complutense ha hecho público un edicto por el que se cita a don Fernando Serrano Fuentes en el plazo de los quince próximos días para que declare en expediente disciplinario incoado por el Ministerio de Educación y Ciencia en pasado mes de julio.

El edicto, que está firmado por el secretario del juzgado instructor, don Gerardo Laguens Marquesan, señala que ha sido devuelto a dicho juzgado el pliego de cargos por correo a don Fernando Serrano Fuentes.

Los servicios de correos han manifestado que el señor Serrano Fuentes es desconocido en el domicilio dado por él mismo en declaración ante el Juzgado del Ministerio de Educación y Ciencia.

Finalmente, el citado estudiante deberá presentarse en el domicilio mencionado Juzgado-Secretaría General de la Dirección General de Universidades e Investigación— en el plazo señalado. En caso contrario continuará el expediente incoado de acuerdo con reglamento de disciplina académica.

FIESTA FIN DE TEMPORADA DE CICLISMO ARAGONES

El día 7 se celebrará la Fiesta del Ciclismo Aragonés, en los salones del Centro Mercantil.

Serán proyectadas, en el preámbulo de este acto, películas de ambiente ciclista, efectuándose la continuación el reparto de trofeos a los corredores.

Se espera que esté en la preforma de este acto el Selección Nacional Ramón Mendiburu.

La reserva de plazas para asistir al acto puede hacerse en el domicilio de la Federación Aragonesa, Avenida Valencia núm. 5.

C. C. ZARAGOZA

Próxima la celebración de la Fiesta del Ciclismo Aragonés en el domicilio del Ciclista Zaragozano por conocimiento de sus socios simpatizantes que deseen asistir a la misma, que pueden reservar plazas en el domicilio social mismo. También les comunicamos que dispone de lotería para Navidad número 43.480.

AUTOMOVILISTA
Usuario de CADENAS
 Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A.
DISTRIBUIDOR OFICIAL Firestone
LE OFRECE: SERVICIO de ALQUILER
DE CUBIERTAS TIPO TODO TERRENO CON CLAVOS
A PRECIOS SIN COMPETENCIA
 Avda. Alcalde de Caballero, 22 (Polígono Cogullada) Tel. 298650 ZARAGOZA

ATENCION, SEÑORA
 ABRIGOS DE PIEL. MODELOS EXCLUSIVOS DE ALTA PELETERIA A PRECIOS SENSACIONALES. EN
PELETERIA MORALES
 RICLA, 16, entlo. - TELEFONO 22-02-39 ZARAGOZA

Manejando un arma de caza: HA MUERTO JOSE BANUS PUIG
 MARBELLA, 5 (Cifra).— víctima de trágico accidente manejando un arma de caza, ha fallecido en Marbella José Banus Puig, conocido constructor de la Costa del Sol y sobrino de José Banus Masdeu.

COLEGIO DE ABOGADOS
 A las ocho de la tarde del miércoles, día 6, y en el Salón de Actos del Colegio de Abogados (Coso, 1), el juez municipal del número Cinco, don Jesús Ortiz Ricol disertará sobre "El desuso consuntivo de las leyes"

TEATRO PRINCIPAL
CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO
 HOY: Tarde 7'15 - Noche 11
 COMPANIA
JUANJO MENENDEZ
 en
"EL SEDUCTOR"
 de DIEGO FABRI
 con
MARISOL AYUSO
ALMUDENA COTOS
 y
MARIA KOSTY
 DIRECCION:
JUANJO MENENDEZ
 (AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS)

El viceprimer ministro de Grecia, en Madrid

"MI VIAJE TIENE POR OBJETO INCREMENTAR LAS RELACIONES ECONOMICAS"

MADRID, 5.—(Europa Press).— "El estrechamiento de relaciones sobre bases bilaterales no sólo enriquecerá los intereses de los dos países sino que servirá de manera valiosa a la causa de la paz", declaró el viceprimer ministro de Grecia, Nikolaos Makarezos, a su llegada al aeropuerto de Barajas.

El señor Makarezos llegó a Madrid a bordo de un avión especial, en visita oficial. Fué recibido por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, altos funcionarios de Asuntos Exteriores y de la Diplomacia española, embajadores de Grecia en Madrid y de España en Atenas, y otras personalidades.

DECLARACIONES DE MAKAREZOS

En la sala de prensa del aeropuerto, el señor Makarezos hizo las siguientes declaraciones: "Mi visita a España corresponde a la amable invitación que me fué hecha por el Gobierno de España. Mi viaje se realiza después de la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, a mi país, y tras la visita a España de mi colega griego señor Palamas.

"Mi viaje tiene por objeto incrementar las estrechas relaciones económicas entre España y Grecia sobre una base bilateral, y fortalecer esta relación mediante el intercambio de puntos de vista e información y la coordinación de las políticas de los dos países en aquellos puntos en que coincidan estas políticas".

APORTACIONES A LA CIVILIZACION

"Tanto el pueblo español como el griego —añadió el viceprimer ministro heleno— a lo largo de la historia han hecho valiosas aportaciones a la causa de la civilización. Por tanto, no pueden quedar indiferentes ante la evolución del Mediterráneo y de Europa, evolución que contribuirá a la formación de un futuro europeo".

"España y Grecia se encuentran en los extremos del Mediterráneo —siguió diciendo— y son las entradas de este mar tan importante que registra un estado de inquietud tan grande. Pero no sólo son los custodios de este mar, sino también los faros, los núcleos de irradiación de la cultura".

RESPECTO AL PUEBLO ESPAÑOL

"Tanto mis colaboradores como yo —siguió— nos encontramos en este suelo con sentido de respeto por el pueblo español, respeto que está fundado principalmente, por la historia de España, las grandes luchas que ha ganado y las nobles virtudes de los españoles".

"Quiero transmitir los profundos, rendidos, vivos saludos del primer ministro griego, del Gobierno nacional heleno, y el afecto y cariño del pueblo de mi país hacia el Jefe del Estado, el Gobierno y el noble pueblo español". Finalizó saludando a todos los miembros de la colonia griega en Madrid.



Asamblea de Trabajadores de la Construcción

Que los convenios colectivos se independicen de la autoridad laboral

MADRID, 5 (Europa Press).— Que las negociaciones de los convenios colectivos de trabajo se independicen de la actual supeditación a la autoridad laboral y que se suprima en la normativa de aquellos el previo trámite de conocimiento por parte de la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, cuando el convenio suponga aumento de precios, son dos de las recomendaciones de la ponencia "política de convenios colectivos", presentada a la Segunda Asamblea Nacional de Trabajadores de la Construcción, que se inauguró ayer en la Delegación Nacional de Sindicatos.

Textualmente, las recomendaciones de esta ponencia son las siguientes: Concedida constitucionalmente a la Organización Sindical Española, como uno de los pilares de la estructura socio-económica del país, la facultad de concertar convenios colectivos, debe corresponder a la misma su plenitud.

En consecuencia, la ejercitará por el cauce de los acuerdos que se establezcan los representantes de las entidades profesionales a quienes vayan a afectar los mismos, sin más limitaciones que las derivadas de las normas generales del derecho y, en cualquier caso, independizándola de la actual supeditación a la autoridad laboral.

Aquellos convenios colectivos sindicales elaborados conforme a la normativa específica sobre la materia y concluidos con avenencia entre las partes negociadoras, deben entenderse válidos a todos los efectos, sin necesidad de ser sometidos a aprobación de la autoridad laboral, sin perjuicio de que se comunique a ésta el acuerdo convenido para su conocimiento y registro.

COMISION MIXTA SINDICAL

Cuando, por el contrario, no se logre concluir acuerdo en la comisión deliberante de un convenio colectivo, deberá continuar el procedimiento dentro de la órbita de la Organización Sindical, ante una comisión mixta, sindical, encargada de procurar poner a las partes de acuerdo y, en caso de no lograrlo, dictar un laudo de obligada aceptación para las partes negociadoras.

Sin perjuicio del contenido de la anterior recomendación, es concedible un sistema de recurso ante la autoridad laboral sobre el laudo dictado por la comisión mixta sindical aludida. Pero, en tal caso, y previo el procedimiento que se señale, deberá resolverse por el organismo competente en un plazo máximo de quince días.

TRAMITE DE LA COMISION DELEGADA

Debe suprimirse de la normativa sobre convenios colectivos el actual trámite de conocimiento por parte de la comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos, cuando el elaborado suponga aumento de precios. El Estado, para impedir elevaciones injustificadas de aquellos, debe utilizar los resortes de política económica, sin interferir la facultad negociadora de la Organización Sindical.

No es admisible la fijación, con carácter permanente, de límites en los incrementos salariales a convenir o en otros aspectos de repercusión económica, ante el deterioro que tal limitación significa para las posibilidades negociadoras, así como para constituir un elemento originador de grave tensión social.

Es imprescindible que, con un sentido realista, se contemple la legislación de convenios colectivos en estrecha conexión con la problemática de los conflictos colectivos, buscando soluciones y normativas conjuntas, va que, en muchas ocasiones, ambas acciones —convenios y conflictos— suelen ir parejas por ser una consecuencia de la otra.

EMIGRANTES ESPAÑOLES EN COLOMBIA, DE VACACIONES EN ESPAÑA

MADRID, 5.—(Europa Press).— Un grupo de 124 españoles emigrantes de la Casa de España de Bogotá llegaron el domingo a Madrid, por vía aérea, para pasar 56 días de vacaciones con sus familiares. Al frente del grupo llegó don Pedro Gil Segura.

A su llegada al aeropuerto de Barajas

fueron recibidos por autoridades del Instituto Español de Emigración, que les entregaron diversos obsequios.

Actualmente hay en Colombia alrededor de 10.000 españoles, a cuyo servicio se encuentra la Casa de España, que organiza estos viajes de vacaciones.

Regulación de la campaña oleícola 1972-73

EL ACEITE DE SOJA SE VENDERÁ A 28 PESETAS EL LITRO

MADRID, 5 (Europa Press).— El "B. O. E.", publicó ayer un decreto por el que se regula la campaña oleícola 1972-73. En el mismo se fijan distintos niveles de precios —de garantía a la producción, indicativos y de intervención superior— para los aceites vírgenes de oliva, y se adecuan las actuaciones de la Administración para que los precios en el mercado al por mayor en origen se desarrollen en entornos de los precios indicativos.

—Aceite corriente: 39 pesetas kilogramo de precio de garantía a la producción, 43 pesetas de precio indicativo, y 48 pesetas de precio de intervención.

—Aceite fino, 40,50, 44,50 y 49,50 pesetas kilogramo, respectivamente.

—Aceite extra entre 0,5 grados y uno de acidez: 41, 45 y 50 pesetas kilogramo, respectivamente. Para el aceite extra de hasta 0,5 grados de acidez, los precios establecidos son superiores a los anteriores en 0,5 pesetas.

Para permitir el escalonamiento de las ventas por los productores, los precios de garantía a la producción y los precios indicativos a partir del mes de enero y hasta el mes de agosto, ambos inclusive, se incrementarán en 0,25 pesetas por kilogramo y mes. La Administración adecuará su actuación de modo que los precios de mercado al por mayor en origen se mantengan próximos a los precios indicativos.

Por lo que respecta a los aceites de orujo de aceituna y semillas, el FORPPA, a través de la CAT, los comprará a los precios siguientes: 27 pesetas kilogramo para el aceite refinado de orujo de aceituna y refinado de girasol, y 26 pesetas por los refinados de algodón y cárcamo.

El precio de venta al público del aceite refinado de Soja se fija en 28 pesetas por litro. La C. A. T. podrá establecer los precios correspondientes a las extractoras y refinadoras.

Según el decreto, se prohíbe el destino a consumo de boca de los aceites vírgenes de oliva que no sean de las calidades extra o fino y los demás deberán ser sometidos al proceso completo de refinación. Los aceites puros de oliva para consumo de boca no podrán exceder de un grado de acidez. Todos los aceites de oliva se venderán al público sin mezcla alguna con cualquier otra grasa o aceite. Por su parte, los de orujo de aceituna y semillas de cacahuete y soja se expenderán refinados y sin mezclas en todos los casos.

De igual forma, se prohíbe la venta al público y utilización en aceites comestibles de los esterificados o de síntesis. La venta al público de todos los aceites comestibles se realizará en régimen de envasado, con la única excepción de los establecimientos autorizados en la campaña anterior, que podrán solicitar de la C. A. T. la continuación de la venta de aceites vírgenes de oliva a granel convenientemente filtrados, y finalmente queda prohibida la venta ambulante y domiciliaria de aceites a granel y envasados, con la excepción para estos últimos de los repartos domiciliarios de los minoristas.

El presente decreto entrará en vigor hoy y regirá hasta el 31 de octubre de 1973.

Una biografía crítica trazada sobre las últimas etapas de nuestra historia.



Escrita y dirigida por RICARDO DE LA CIERVA

Esta publicación consta de CINCUENTA Y DOS fascículos, de aparición semanal, encuadernables en DOS TOMOS. Las correspondientes tapas aparecerán conjuntamente con el último fascículo de cada tomo. En las contraportadas de los 52 fascículos se irá presentando un resumen cuantificado y gráfico, también encuadernable, de la evolución socioeconómica de España y de cada una de sus cincuenta provincias a lo largo de los últimos ochenta años, con imágenes de las realizaciones más destacadas de la posguerra y de las estancias del jefe del Estado en cada provincia.



BOLETIN DE SUSCRIPCION

Recorte este boletín y envíelo a: **EDICIONES EMI**
Avda. José Antonio, 62 - MADRID-13 señalando con una (x) la forma de pago preferida por usted.

AL ENVIAR EL PRESENTE BOLETIN, EDICIONES **EMI** ME GARANTIZA LA RECEPCION DE LOS 52 FASCICULOS

- CONTADO:** 1.560 ptas. que pagaré al recibir el primer fascículo.
- PLAZOS:** 780 ptas. al recibir el primer fascículo y un segundo plazo de 780 con el fascículo n.º 26

D.....
DOMICILIO..... Dto. P.....
POBLACION..... PROV.....

POR FAVOR, ESCRIBA CON LETRAS MAYUSCULAS **128**

Precio de cada fascículo 30 pesetas

Adquiera esta obra en quioscos y librerías (o rellene y envíe hoy mismo este cupón)

Es una producción de **EDICIONES**



HISTORIA de una CRISIS

NO HABRA DIVISION EN EL SENO DE LOS JESUITAS

ZARAGOZA, 5. (Del Servicio de Documentación de "ARAGON/exprés").— La noticia que publicamos en primera página, recogida de la "Agencia CIO" plantea una muy aguda crisis dentro de la Compañía de Jesús. A este propósito es interesante recordar la información que la propia "Agencia CIO" circuló entre sus abonados en 1970, que recogemos textualmente.

NO HABRA DIVISION EN EL SENO DE LA COMPAÑIA DE JESUS

Ante los rumores convertidos ya en noticia de Prensa, que circulan estos días en diversos ambientes, en torno a una posible división de los jesuitas españoles, la Secretaría del Provincial de España de la Compañía de Jesús, dentro del ámbito de su competencia, informa lo siguiente:

1.- Es cierto que algunos jesuitas españoles, que, aunque de acuerdo con las normas renovadoras de la Compañía de Jesús, no lo están con todas las realizaciones prácticas de las mismas, han expuesto hace tiempo el deseo de que se les conceda un régimen especial de agrupación en determinadas residencias, a fin de realizar un experimento de vida y trabajo apostólico, dentro de una línea predominantemente conservadora. Hay que hacer constar, sin embargo, que no han pretendido con ello provocar una división jurídica de la Compañía. No se ha estimado oportuno, por parte de la Compañía, acceder a este deseo tal como se presentaba.

2.- El próximo viaje del P. Pedro Arrupe a España, que tendrá lugar en el mes de mayo, no guarda conexión alguna con este asunto ni con cualquier otro problema concreto. Se trata de un viaje programado muchos meses atrás, que forma parte de la serie de visitas que el P. Arrupe viene realizando a los diversos países en los que trabajan los jesuitas. Su viaje a España tiene un carácter privado, diríase familiar, y persigue la finalidad exclusiva de saludar a los jesuitas españoles y tomar contacto personal con ellos y con su trabajo.

3.- Igualmente, las congregaciones provinciales, que se celebrarán en todas las provincias españolas de la Compañía en los primeros días de abril, son actos de gobierno interno de la Orden, que tiene lugar normalmente cada tres años. (CIO, 28-11-1970).

Semejante comunicado alegró a unos poquitos y entristeció a bastantes ante los muchos escándalos, deserciones y escasez de vocaciones de las Ordenes religiosas. "Se consienten experiencias antievangélicas y se prohíbe a los que quieren ser fieles vivir conforme a los votos con que se ligaron voluntariamente"; esto fue lo que pensaron y manifestaron entonces muchos católicos.

El comunicado de la Secretaría del Provincial de España de la Compañía de Jesús, produjo desconcierto. Nuestra agencia buscó y halló el exacto enmarque de unos hechos que el Provincial había oscurecido en los momentos en que pareció que iban a ser conocidos. Por ello, el 30 de Marzo de 1970, publicábamos la siguiente información:

ACLARACIONES SOBRE LA NOTA DE LA SECRETARIA DEL PROVINCIAL DE ESPAÑA DE LA COMPAÑIA DE JESUS

En el servicio ordinario de 28 de febrero último, se inserta una nota de la Secretaría del Provincial de España de la Compañía de Jesús sobre algunos rumores circulantes en ciertos ambientes acerca de una posible división de la Orden.

Al leerla nos pareció un tanto confusa y decidimos indagar cual era el verdadero estado de las cosas. Después de nuestra búsqueda, podemos presentar a nuestros suscriptores la siguiente información.

1.- Los jesuitas que han pedido ser autorizados para agruparse, dentro de la única Compañía de Jesús existente; cuantos, bajo garantías establecidas y vigiladas por el Papa, desean vivir conforme a las Constituciones, a los decretos de la última Congregación General y a las actuales y eventuales directrices del Vicario de Cristo, no han pretendido hacer un nuevo experimento entre tantos y bien desafortunados como se vienen haciendo, sino continuar el género de vida y de trabajo tradicional recomendado por el Papa mismo en su famoso discurso de la Sixtina a la Congregación General XXI, salvo la oportuna renovación que el Concilio Vaticano II impone.

Por consiguiente, los jesuitas que eso piden no son inmovilistas o conservadores a ultranza ni progresistas; son sinceramente, equilibradamente, sanamente conservadores y también renovadores; porque no quieren ser ni lo uno ni lo otro sino en el sentido en que, según su Instituto, y, en especial, según las normas de la competente autoridad eclesiástica, deben serlo.

Por eso rechazan decididamente todos y solos los comportamientos y los cambios que a ese criterio, el único legítimo, se oponen. Ni una Compañía congelada, ni otra que eche por la ventana todo el tesoro de sus gloriosas tradiciones, incluso lo que hay en ellas de específico del Instituto.

De todo lo cual pueden colegirse que para estos jesuitas no sólo no es deshonra, sino altísima honra no estar de acuerdo con todas las realizaciones prácticas de renovación que de hecho han adaptado muchos jesuitas —y permitido otros— en tantos aspectos de su vida, pero que no es fácil ver que sean conformes con su Instituto ni con las exigencias del Vaticano II, ni con el sentir católico de los mejores de nuestro pueblo, ni con el de aquellos que tanta confianza tuvieron siempre en la Compañía.

2.- No todos los jesuitas que han solicitado la legítima formación de esas agrupaciones, la han solicitado del P. General. Muchos la han solicitado del Romano Pontífice directamente, por considerar este camino como el único eficaz.

Según la nota de la Secretaría del mencionado P. Provincial de España, la autoridad de la Compañía no ha accedido a la petición de los que a ella se han dirigido. Pero nada dice tocante a Su Santidad.

Esos excelentes jesuitas que se han dirigido al Padre Santo (en su perfecto derecho y animados del más ardiente amor a la Iglesia y a la Compañía amenazada de ruina total en España y en otras partes por la carencia de vocaciones y por las numerosas defecciones de los que la abandonan, —todo triste efecto del espíritu progresista—), tienen firme esperanza de que, a falta de otro remedio más eficaz, para resolver felizmente la crisis de la Compañía, se dignará otorgar la gracia que le han suplicado, y hasta ahora no ha negado.

Confirma esta esperanza la certeza del amor tan grande que el Papa tiene a la Compañía y de su solicitud por salvarla de los males presentes. De lo que es manifiesto argumento la consulta de la Santa Sede a la Conferencia Episcopal Española, de que en la prensa de hace unos días se dió testimonio.

Los números 2 y 3 de la nota de la Secretaría del P. Provincial creemos que no interesan tanto a nuestros lectores. No obstante, como creemos que el asunto es de vital importancia para la Iglesia, seguiremos con todo interés el desarrollo de los acontecimientos, para informar de todo cuanto podamos averiguar al respecto. (CIO, 30-III-1970).

Esta es hoy, la única información que podemos ofrecer a nuestros lectores zaragozanos recogida íntegra y textualmente de la "Agencia Informativa de Colaboraciones" "CIO", que ya ha recordado en su último servicio informativo de la presente semana.

SUCESOS

PANICO EN BOSTON:

NUEVO ESTRANGULADOR, EN ESCENA

BOSTON, 5 (Efe-Reuter).— La posibilidad de la existencia de un nuevo "estrangulador de Boston" ha hecho que cunda el pánico en esta ciudad ante la desaparición misteriosa este fin de semana de una estudiante, que hace la quinta, en poco tiempo. Todas las chicas muertas misteriosamente lo fueron por estrangulamiento.

El primitivo estrangulador de Boston asesinó a 13 mujeres entre el verano de 1962 y principios de 1964.

Albert Henry Desalvo, enfermo mental, se confesó autor de los asesinatos, pero se le declaró convicto solamente de robo a mano armada y asalto a cuatro mujeres y actualmente se halla encarcelado cumpliendo cadena perpetua.

El teniente Edward Sherri, encargado de la investigación del caso de Ellen Reich, que desapareció el 9 de noviembre y cuyo cadáver fué encontrado cuatro días después en una casa abandonada, ha manifestado que está investigando, en coordinación con la policía, en donde fueron encontrados los cadáveres de las otras tres mujeres.

La muchacha desaparecida este fin de semana, Damiris Gillispie, de 22 años, fué vista por última vez el domingo último. Era estudiante de la Universidad de Boston, como lo eran también dos de las otras muchachas asesinadas. Otra de las víctimas estudiaba en el Instituto Emerson de Boston, y la cuarta fué estudiante de otra instituto de la ciudad.

El teniente Sherri ha manifestado que no se descarta la posibilidad de que todos los asesinatos hayan sido cometidos por la misma persona.

"De las cuatro muchachas asesinadas una lo fué dentro de una habitación, pero las tres restantes lo fueron en descampado. Pero, de todas formas, las cuatro murieron estranguladas y concurren detalles y circunstancias parecidas", dijo Sherri,

CADENA PERPETUA A DOS PIROMANOS

- Son culpables de la muerte de 37 personas en un club canadiense

MONTREAL, 5 (Efe-Reuter).— Dos hombres han sido sentenciados a cadena perpetua en Montreal, tras ser declarados culpables de la muerte de 37 personas en un incendio que destruyó un club de esta capital el pasado septiembre. Marc Boutin, de 24 años y James O'brin, se declararon culpables de las acusaciones. Un tercer hombre, Giles Eccles, de 24 años, comparecerá ante los tribunales, para responder de un delito similar el próximo día 18.

En la declaración, Boutin dijo que incendió el club con gasolina a fin de asustar al portero, que había echado a la calle a varios individuos, tras una disputa.

"Pensé que el combustible ardería en los escalones de entrada. De esta forma el público tendría que salir y el portero sería despedido de su empleo" dijo Boutin. "No tenía la intención de causar daño a nadie", añadió.

El fuego se extendió al local al caer la gasolina por una escalera que conducía al bar.

VANDALICO ACTO EN EL GRUPO ESCOLAR "RAMON PELAYO"

- Violentaron y destrozaron el despacho del director

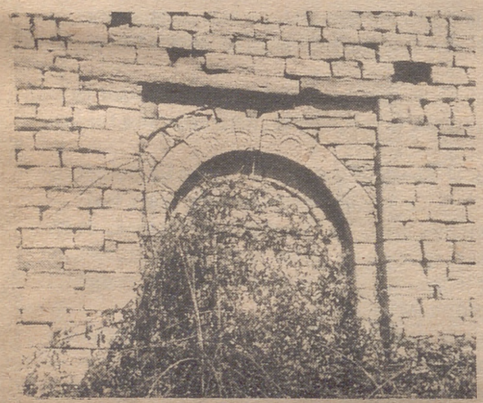
SANTANDER, 5 (Cifra).— Un acto vandálico se ha registrado en el grupo escolar "Ramón Pelayo", de Santander, donde cursan Enseñanza General Básica unos 1.700 alumnos.

El director de dicho centro descubrió, en las primeras horas de la mañana, que su despacho había sido violentado, completamente destrozados los muebles y cuantos objetos había en el recinto. Lo mismo había ocurrido con el antedespacho y un busto que allí había del fundador del centro escolar, Ramón Pelayo, marqués de Valdecilla.



LA VERDAD Y NADA MAS QUE LA VERDAD

Sobre el Pseudo-Congreso de los llamados historiadores heterodoxos del Serrablo



"San Juan de Busa, arte mozárabe del siglo X"

POR fortuna para nuestros lectores y, en general, para los de "ARAGON/EXPRES", otro pomposo historiador y genealogista, Acisclo (Rufz) de Lizana y Azlor, nos ha gentilmente remitido el aun inédito original del "Codex Larredensis" (al que ellos llaman "Godex", con "G", y que, por falta de conocimiento de la lengua del Lacio, nos lo han remitido para su estudio), en el que se narran 1.072 historietas antiserrabesas. En voici la première:

Había una vez dos individuos, de distinguido y sí que de bastardo origen, que jugueteaban insolentemente con la paz del Serrablo sin reflexionar que su falta de mesura podría arrojar sobre ellos el peso de numerosos mozárabes en la balanza en la que se sopesan sus criterios ridículos y, al 'ictus' del clamor bélico de "Allah akbar!", bien podría haber que su ya menguadísima "potentia coeundi" quedara irremediabilmente esterilizada para siempre en pro de la Sociedad y de la Historia.

Estos bergantes de la Historia —continúa rezando la historietita— inventáronse un heterodoxo congreso para celebrar el IX Centenario Banciano que, con apenas brioso hermafroditismo intelectual, lo festejaron en una "aibarresa" morada, sita en una avenida dedicada a nuestro insigne Tenor aragonés. Allí Martín Fortún y Acisclo —que así se llaman nuestros "buenos" amigos— conviven "coniugum more", sin que la honorable vecindad tenga de ello la más leve sospecha. Con manifiesta ingenuidad trabaja Martín Fortún con su opúsculo pomposo (esta vez sí que es pomposo), secundado por Acisclo —hoy mucho menos brioso que otrora— y es fama que en dicha morada "aibarresa" se entretienen ambos desdichados mancebos en forjar en sus turbulentas y calenturiantes mentes las más fantásticas ideas, que jamás en cerebro humano cupiera imaginar: inventan congresos, crean ver exóticos códices, suponen estar perseguidos por lascivos faunos y felfisimos gnomos y así este "mixtumque genus prolesque biformis, Veneris monumenta nefandae", Virgilio teste, ha llegado a contemplar en sus desvaríos nocturnos, por doquier, mágicas inscripciones tan llenas de espejismo como éstas: ¡MOZARABE, NO!, ¡PRERROMANICO, SI!; ¡SERRABLO, NO!, ¡AIBAR, SI!, etc., etc. La última, siempre en boca de Acisclo (tristemente un poco conocidillo por sus tendenciosas ideas, de las que ya nos ocuparemos en otra ocasión); las tres primeras, de singular tormento para su "play-boy" Martín Fortún.

En posteriores ocasiones, otras plumas ágiles se irán ocupando del resto de las historietas numéricas y periódicamente hasta completar las 1.072.

¡Atención, lectores! Son coleccionables.

Fermín Lacort y MAYRAL

JUZGADO DE GUARDIA

UNO QUE ENCUENTRA DIFICULTADES PARA SER BUENO

PEPE, chato, ¿por qué lloras como un hombre si aun eres un crío?

—Ya tengo 27 años y no soy tan niño como dices. Llora de rabia y a tí te lo confieso. Quiero ser bueno y no me dejan. La cárcel le pesa mucho al que ha estado allí y tiene vergüenza. Cuando voy por la calle me pesan los pies como si fuera arrastrando esa bola que llevan los presos de los tebeos. No sé qué me pasa, pero es algo así como si me hubieran puesto un sello con una reja para que todos vean que he estado unos días en la cárcel.

—No es para tanto, macho. En la cárcel estuvieron santos y hombres ilustres. Mira tú Cervantes. Y reyes, y reinas, y políticos...

—Sí, pero es que a esas gentes, haber ido a la cárcel le sirve de prestigio. Pero a mí...

—Hazte rey, hazte santo, hazte político, y te prestigiará la cárcel.

—Pero si es que no puedo hacerme bueno. No me dejan. Mira, si hago algo malo y me voy a confesar, cumplo la penitencia y se me borran los pecados. Pero si vas a la cárcel, aunque cumplas la falta y te arrepientas, nadie te borra lo que has hecho. Además no sé qué pasa. Pero cuando vas a la cárcel ya puedes ser más bueno que un ángel, que siempre se te nota que has estado en el talego. Te lo juro. Yo quiero ser bueno y encuentro dificultades.

—¿Quién te las pone?

—Todos. Yo mismo me las pongo. Tengo memoria, ¿sabes? No puedo olvidar que he estado allí unos días.

—No te atormentes, Pepe. Olvida eso de una vez.

—Que no, que no puedo. Estoy seguro que aunque me dieran el carnet de santo me perseguirían los guardias, los policías y los remordimientos. A veces me entran ganas de hacerme malo de verdad a ver si pierdo estos escrúpulos. Quiero ser decente y no me dejan. De verdad, Emilio. Soy un preso en libertad, soy un marcado.

—¡Jo, eres más tonto que Abundio, Pepe! Así nunca harás nada.

José, de 27 años soltero, tuvo la desgracia de ingresar en la cárcel recientemente, donde estuvo unos días, que se le hicieron años, hasta que salió con la pertinente fianza que le señaló el Juzgado.

Antes de recuperar su libertad, José fue adecuadamente advertido de que en lo sucesivo se comportara bien en todo momento, pues cualquier nueva "pica" que realizara, podía perjudicarlo y agravar la causa que tiene pendiente.

—Esta es, muchacho, tu libertad, bajo fianza. Ahora piensa lo que haces y a qué te comprometes, si no obras debidamente. No te metas en líos.

Respeto lo ajeno como tuyo, y respeto a los demás como quisieras que a tí te respetasen.

Estas o parecidas palabras de apercibimiento, debieron caer de pie en José, que hace cuanto puede por seguir las rutas del buen consejo que se le dió, guardando una ejemplar conducta, como se verá, no exenta de auténtica paciencia franciscana.

Pero resulta que de todas estas circunstancias, no sabe cómo, se enteró un joven conocido suyo del que no sabe más datos que tiene 20 años y es muy "tiradín" para delante. Se trata de un muchacho que frecuenta las mismas calles y bares que José, por lo cual se lo encuentra, para desgracia suya, con harta frecuencia.

Pues bien. Con su desconocido amigo, José está enemistado desde hace algunos meses, ya que ambos sostuvieron una pelea de bar en la que llevó la peor parte el joven de los veinte años, circunstancia por la que convierte esta enemistad en adversión.

Por eso, cuando el desconocido busca a José y lo encuentra en la calle o en el bar, lo molesta y se le gusea de este modo:

—¡Hombre, aquí está el preso!

—¡Déjame en paz! Yo contigo no me meto.

—¡Hombre, eso faltaría, que encima de haber ido a la cárcel te metieras conmigo!

—Te lo ruego. Olvídame y así iremos bien.

—¿Qué tal se está en chirona?

—No me provoques. Haz el favor. Que me conozco.

—Yo sí que te conozco, yo. Hasta la voz se te ha puesto de preso. ¿Y de qué has salido a la calle? ¿De libertad provisional o de comer bocadillos con lima?

Lo mejor de todo esto es que, el "valiente" desconocido, como sabe que su amigo no puede reaccionar, después de hablarle así, le suelta un soberbio puñetazo sobre la cara.

José, escarmentado y obediente a aquéllas palabras de buen consejo que le dieron antes de ponerlo en libertad, no replica a su amigo, por si acaso. Pero esto, como él dice, nadie puede aguantarlo. Por eso se presentó el otro día a denunciar en la Comisaría a su desconocido perseguidor pues piensa que alguna de estas ocasiones no podrá contenerse y teme que replique a los insultos y agresiones y vuelva, así, a la cárcel, a la que como se comprobará está deseando no regresar, aunque para ello —son palabras suyas— tenga que hacer oposiciones para santo.

EXPRES/003

EL PARO ESTACIONAL AGRICOLA

DON Juan Manuel Mateu de Ros, Director General de Empleo, ha contestado días pasados a unas preguntas que le hizo el periodista, relacionadas con la problemática general que afecta a su cargo y que por su naturaleza entrañan gran importancia.

El Sr. Mateu de Ros ha hecho uso de una sinceridad que no es frecuente encontrar en nuestra Administración. Ha dado unas cifras globales en cuanto al paro que en diferentes momentos del año se producen. Cargaremos por nuestra parte el acento sobre las peculiares zonas de paro que ha mencionado. A preguntas del periodista, que pretendía saber hasta cuando iba a ir el obrero español con la casa al hombro, se refería, qué duda cabe, al peonaje procedente de las zonas campesinas menos desarrolladas, respondió: "Va para largo." como puede deducirse el Director General no es optimista y en esta ratificación continuó

diciendo: "Yo creo que lo que hace falta es una profunda reforma en todos los ordenes".

El Director General abordó otro tema de suyo grave, el que puede presentarse con el retorno aunque solamente fuera parte de nuestra mano de obra por Europa empleada. Los problemas que esta coyuntura iba a crear serían de órdago a la grande.

ARAGON CUENTA ENTRE ELLOS

El Sr. Mateu de Ros, hizo hincapié del que en muchas zonas rurales, donde la plena ocupación es meramente estacional y es precisamente el área geográfica que manda constantemente mano de obra a la capital. El Director General apuntó una racional solución al problema, que no es otra que la industrialización del campo, donde se ocuparía el peonaje en aquellos periodos que el agro no

SÓLO HUMANO



NO ESPANTE LA SOLEDAD ASI!

EMILIO? Soy Margarita. ¡Hóla, amigo! Perdona que te llame por teléfono. Es que estoy robando y me siento muy sola. Sí, aquí estoy yo sola con el dinero. Dime qué necesitas para comprártelo. Robo para ganar amigos. ¡Yo no quiero estar sola! ¿Que cuelge y se va pitando? no me vayan a coger los guardias. ¡Qué cosas dices, Emilio! No sabes tú bien hermosa compañía que ahora podrías hacer un par de guardias. Lo triste es estar sola como yo sola.

Sola como yo estoy ahora mismo robando en este Banco y por la noche. Bueno, ya cuéntame pero dime qué quieres que te compre con el robado.

Así debió hablar Carel Joan Lawless mientras roba y por teléfono, a algún amigo que no debe hacerle demasiado caso. Pero bien, en el Banco donde trabaja, entró a robar porque se siente sola e insegura, según la misma ha manifestado ante el Tribunal que juzga el caso. La Lawless empleó parte del botín en hacer regalos a sus amigos conocidos, para así poder ser popular y dejar de estar tan sola.

DOLORES EN LA PRADERA

LAS luces de Zaragoza brillaron el último sábado, porque una estrella musical de categoría de María Dolores Pradera, en esa noche. Solo que, al día siguiente, apagada su estelar actuación, todo volvió a la oscuridad a pleno día sobre La Romareda. Asistimos a un espectáculo que bien puede denominarse, parodiando la noche del sábado zaragozana, así: "Dolores en la pradera". Porque esa fue y no otra la gran gala de once "músicos" sin director de orquesta. Dolores en la pradera porque a Ocampos le "sacudieron" de los hombros Dolores en la pradera porque se perdieron dos puntos. Y, sobre todo, dolores de cabeza en la pradera, producidos por esa zozobra general que nos lleva a dudar si la dirección técnica del equipo será capaz de repetir semejante alineación.

ROBARLE LA PIEL A UN TIGRE

UNOS "cacos" desconocidos y motorizados, se han llevado de la peletería de Madrid pieles valoradas en millón y pico de pesetas. Eso es más fácil robarle la piel a un tigre cuando la lleva puesta. Seguro que, si al entrar a efectuar el robo hubieran estado vivos y coleando, y rugiendo enseñando los dientes, los primeros propietarios de esas pieles, no se las hubieran llevado "cacos" contanta facilidad. Ya lo saben los propietarios de las grandes peleterías. Mejor para evitar los robos que conservar a los animalitos. Y así, el que quiera robar pieles, tendrá que comprarse un salakof y rifle.

tiene faenas a realizar. Tal idea no puede merecer más que plácemes y aceptación, pero el caso es que dicha solución se repite constantemente, pero se adelanta muy poco por no decir nada en dicha promoción.

El mismo periódico que nos daba información precedente, nos habla de los últimos avances estadísticos referente a importación de productos agrícolas y los que alcanzan cotas alarmantes. Mucha mano de obra quedaría en el campo si se dedicara este a cultivos intensivos cuyos frutos son los que importamos.

Manuel PORQUET

EL DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO INTERIOR, VISITA "MERCAZARAGOZA"

El Director General de Comercio Interior, D. Dávid Pérez Puga, girando una detenida visita a las instalaciones de la Unidad Alimentaria MERCAZARAGOZA, con motivo de su estancia en nuestra Ciudad, llegado para asistir a la II Mesa Redonda de Alta Dirección de Empresa, en la que pronunciará una interesante conferencia ante medio centenar de empresarios.

El Sr. Pérez Puga manifestó su interés en conocer las modernas instalaciones de los grandes mercados centrales zaragozanos, recientemente inaugurados por el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo. A las nueve de la mañana, el Director General de Comercio



Interior, acompañado por el Delegado Regional de Comercio, Sr. Romero Valenzuela, Delegado Provincial de Sindicatos, Sr. Ruiz Ortega y Tenientes de Alcalde, Sres. Parra Gasque y Lasheras Bernal, fue recibido por el Alcalde de la Ciudad y Presidente del Consejo de Administración de MERCAZARAGOZA, Sr. Horno Liria, Director-Gerente, Sr. Miquel Sin, y otros cargos de la citada Unidad Alimentaria, así como por representantes de los mayoristas allí ubicados.

El Director General de Comercio Interior realizó una detenida visita a todas las instalaciones, deteniéndose especialmente en el Pabellón de Frutas y Verduras, donde conversó con los mayoristas que se encontraban en plena actividad, interesándose por el funcionamiento y desarrollo del Mercado, facetas de las que quedó gratamente impresionado, haciendo grandes elogios de la moderna y funcional unidad alimentaria zaragozana. En el Edificio Administrativo le fue mostrada al Sr. Pérez Puga la evolución de los actuales mercados, a través de maquetas y gráficos y amplia documentación en la que se incluían las distintas fases en desarrollo, como son el Matadero, que será levantado sobre una superficie de 25.000 metros cuadrados, Mercado de Pescados, Instituto Municipal de Higiene y servicios complementarios.

Después de mantener un amplio diálogo con el Alcalde de la Ciudad, miembros del Consejo de Administración, Director-Gerente y mayoristas, diálogo en el que participaron los Delegados de Comercio y Sindicatos, el Sr. Pérez Puga regresó al centro de la ciudad para continuar su jornada de trabajo.

DESIGUALDAD DE AUTOBUSES

Nos escribe un lector: "Ayer, durante veinte minutos, estuve esperando en una de las paradas del paseo de Mola al autobús que me llevara hasta los Pinares de Venecia. En ese tiempo, por más que resulte difícil de creer, llegaron a pasar por aquella parada hasta cuatro autobuses de la línea "Cuellar-Delicias", varios de ellos medio vacíos. Cuando, después de largo rato, llegó el autobús que yo esperaba, llegó tan repleto de viajeros que sólo paró para que algunos de ellos descendieran y ni siquiera abrió la puerta delantera para que entráramos los que esperábamos. Por lo que, unos decidieron seguir andando y los que prefirieron seguir aguantando a pie firme hubimos de esperar otro cuarto de hora".

Hasta por razones de rentabilidad parece indicada una mejor distribución de los autobuses cambiándolos de una línea a otra. No digamos nada, por razones de servicio.

"EL CASO DE BORJA"

El Centro de Estudios Borjanos había programado para esta tarde una conferencia de don Carlos Royo Villanova y Laguna sobre "La comarcalización y el desarrollo regional: el caso de Borja". Por razones inesperadas, esta conferencia ha sido trasladada a la tarde del próximo jueves, día 7.

El tema, hoy, es de la máxima importancia para nuestra Zaragoza que se va convirtiendo en una ciudad gigantesca, deshumanizada, estancada, sin el apoyo de un entorno rural que va quedando reducido a núcleos aislados y escasamente poblados. Después de Zaragoza capital —con más de medio millón de habitantes— el ayuntamiento más nutrido de población ronda justamente los 18.000 residentes.

La responsabilidad ante la extinción de la vida rural y ante el despoblamiento y empobrecimiento humano de nuestra provincia es altísima. Todos los medios serán pocos para detener ese proceso y darle un nuevo giro a nuestra región. De lo contrario, pronto, hablaré de Aragón será referirse a un muerto.



EDUCACION PERMANENTE

Uno de los descubrimientos de la educación en los últimos años es la necesidad de la "educación permanente", olvidada ya la idea de que quien había conseguido un título, una situación, una cátedra, un puesto, había "llegado". En esta línea, los Colegios Oficiales de los diversos profesionales están haciendo



un serio esfuerzo por poner a sus miembros a la altura de las nuevas necesidades. Por más que, todavía, falta mucho por recorrer.

Un ejemplo de este esfuerzo ha sido el curso programado y desarrollado durante cinco días por el Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales de Zaragoza, que ha tratado sobre "nuevas técnicas de soldadura". A él han asistido profesores especializados de varias ciudades españolas y numerosos miembros del colegio zaragozano, así como peritos e ingenieros técnicos de fuera de Zaragoza. Como dato altamente positivo, habría que destacar la participación de este cursillo intensivo de varias empresas zaragozanas. La colaboración entre la industria y la educación permanente y progresiva debe ser constante.

AGUAFUERTES

En "Gambinus", sala de exposiciones de la Caja de Ahorros de Zaragoza, está exponiendo hasta el día 15 una pintora rotunda y viva que se llama Maite Ubide. Expone aguafuertes, veintidós en total, que llevan



títulos nacidos de la entraña del continente sudamericano: Guaiquirí, tacarigua, guaracaro, guapuriche, etc..."

Maite Ubide domina la técnica del aguafuerte y crea un mundo artístico con gran personalidad.

FIESTA DE LOS AGENTES COMERCIALES

El Colegio Oficial de Agentes Comerciales, celebrará el próximo día 18 su fiesta, la Virgen de la Esperanza.

El programa de actos consiste en una Misa a las 7 de la tarde en la iglesia parroquial de San Gil Abad, oficiada por el M. U. Sr. don Leandro Aina, Consiliario de la Hermandad y a las 9,30 de la noche

una cena de hermandad en el Hotel Goya, con sorteo de regalos ofrecidos por casas representadas.

Los Agentes Comerciales, los hombres del peregrinar diario por despachos, obras, oficinas y comercios, los que viajan con la oferta de sus representaciones tienen su fiesta, la Virgen de la Esperanza, con actos de hermandad profesional y humana.

HOMENAJE A PARDO DE SANTAYANA

Ayer, en su fiesta patronal, Figueruelas tributó un homenaje a don José Manuel Pardo de Santayana, gobernador de Zaragoza, a quien dedicó una de las principales calles del pueblo y nombró hijo adoptivo y predilecto. Al acto, que fue presenciado por el vecindario en pleno, asistieron las primeras autoridades de la provincia y de la ciudad de Zaragoza. El motivo del homenaje de Figueruelas, según el acta de la sesión en que se tomó el acuerdo corporativo, es la atención que el señor Pardo de Santayana demostró durante su mandato al pueblo, fundamentalmente en cuanto a la solución del viejo problema de la propiedad del monte y a la nueva fisonomía urbana cobrada por el pueblo.

IMPUDOR

La fotografía no recoge una imagen de ningún patio de vecindad, tampoco de una fachada en cualquier barrio que lleve años esperando una mediana urbanización. La foto corresponde al lugar de Zaragoza donde más altos precios ha costado



y costará el metro cuadrado de suelo edificable. Al mismísimo centro de Zaragoza, por tanto, a la Plaza de Aragón.

Es un lunes, por la tarde, día de colada. A pesar de todos los electrodomésticos y de las secadoras, las amas de casa de este edificio han optado por sacar sus trapos limpios a la calle. No parece un espectáculo muy hermoso.

POLITICA DE PRECIOS

Ayer estuvo en Zaragoza uno de los hombres-clave en la política de precios que ahora mantiene el Gobierno como si de una auténtica batalla se tratara. Don David Pérez Puga, director general de Comercio Interior, recibió a representantes de los comerciantes, de los trabajadores, de los industriales, de las amas de casa y de la prensa. A lo largo de su intenso día zaragozano escuchó muchas dudas, expresadas por quienes no se deciden a creer que esta vez vaya a ser la vencida.

Sin embargo, el señor Pérez Puga mantuvo su firme convicción de que las medidas que acaba de adoptar el Gobierno son de auténtica eficacia, dentro de lo que se puede conseguir en una economía inflacionista como es la actual en todos los países occidentales. Vino a decir, con rotundidad, que el alza de los precios será frenada, que lo está siendo ya. Defendió como los más lógicos los medios que se han arbitrado para ello y manifestó que para estas mismas navidades —fecha alcista por excelencia por la gran demanda del consumo y la habitual rigidez de la oferta— se irán notando los efectos. De hecho, la oferta de artículos alimenticios, mediante importaciones liberalizadas y privatizadas, está siendo ya notablemente superior a los años anteriores.

Las amas de casa zaragozanas, que no entienden demasiado de políticas comerciales y medidas antiinflacionistas, esperan a los resultados para participar tan ardientemente de esa fé en la detención del alza de precios. Que todos lo veamos.

NORTE sur ESTE y... EL OTRO

DESPUES DE LA TEMPESTAD

La zarabanda de juego (?) que organizó el Real Zaragoza frente al Castellón el pasado domingo fue grande. Del primero al último cayeron todos en el mismo fallo: en el desconcierto. El fallo posicional de unos, arrastró a otros. Y, si un gran centrocampista técnico, necesita otro centrocampista brioso y de facultades, para complementarse, la ausencia es notoria. El desequilibrio en el propio equipo se deja sentir. Y si tenemos dos centrales, actuando juntos, más un libero ejerciendo las mismas funciones de siempre, no era de sorprender que entre los dos centrales hubiese choques por ir a por la misma pelota. Y así podíamos enumerar defectos, fallos y sus consecuencias. Pero, si el público, en medio de su disgusto, seguía empujando. Si había sectores en el graderío que animaron al Zaragoza hasta el final, creemos que lo justo es no caer en el pecado de la machaconería. Remendar el roto, puesto que se va a Gijón con un positivo y ver de conseguir otro.

Después de la tempestad viene la calma. Después que cae la lluvia vuelve a salir el sol. Si no está nublado, claro.

EN ASTURIAS LA RECONQUISTA

El actual entrenador zaragozista estuvo en Gijón, donde hizo gran labor y en la tierra asturiana cuenta con muchas simpatías. Las ilusiones que tuvo en el club asturiano las tiene ahora con el Real Zaragoza. Lógico será que vaya con el afán de vencer al Real Gijón en el histórico "Molinón", cuya empresa es difícil, pero no imposible. Hay que reconocer las grandes dificultades que encierra puesto que todas las informaciones dicen que el Gijón se halla en forma y ha causado en Granada una gran impresión. Un equipo con moral. Difícil, difícil. Y a pesar de las dificultades "Carriega" querrá demostrar a Mariano Moreno su error, en ciertas declaraciones. Y aún cuando "Carriega" lleva al Gijón dentro de su corazoncito, no cabe la menor duda que el escudo del Real Zaragoza es el que defiende como un Cid que es don Luis. ¿A reconquistar los positivos? Seguro, seguro que pretenderá en Asturias empezar la reconquista.

LA HUMILDAD DEL FUTBOLISTA Y LOS "MILAGROS" DE IRIONDO

El jugador de la Real Sociedad de San Sebastián, Araquistain, en el Centro Cultural de Amara de la ciudad donostiarra, ha pronunciado una charla coloquio y ha dicho entre otras cosas, —que escucharon los muchos universitarios que estaban presentes— que en el carácter profesional del futbolista debe brillar siempre la humildad que ha de tenerse tanto dentro como fuera del campo, pues "no se trata de ningún superhombre". También manifestó que aspiraba la Real Sociedad a clasificarse entre los seis primeros para poder intervenir en la Copa de la UEFA. Y con respecto a Iriondo dijo:

—Iriondo ha hecho el "milagro" de que la Real Sociedad juegue un fútbol técnico, con pases precisos al hombre, siempre en sentido hacia la portería contraria, ganado el juego en vistosidad y eficacia". Nos agrada el concepto que tienen en San Sebastián de Rafa Iriondo. Y de que jugadores como Araquistain, expresen cómo debe ser el futbolista: humilde.

HOMENAJE A CRITICOS DEPORTIVOS

Durante el curso de la celebración de la "Semana de Exaltación Olímpica" organizada por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes con la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, hubo la propuesta de un homenaje a tres hombres de la crítica deportiva que han conseguido importantes ascensos dentro de la profesión de la información. Se trata de Gonzalo Legaz, actualmente director de Radio Popular; de Ricardo Martínez, hoy director de Radio Juventud; y de José María Doñate, recientemente ascendido a redactor-jefe de "Heraldo de Aragón". El homenaje consistirá en una cena que los informadores deportivos ofrecerán a sus compañeros, que han sabido demostrar con sus ascensos, los méritos que han sabido destacar dentro de la información deportiva. Y nosotros, gustosamente, nos sumamos al homenaje, merecido. ¡Muy merecido!

A. M.

DESDE MI TORE de BABEL



R. POR ENRIQUE PEYRONA

LOS COMENTARIOS DEL MARTES

● En la jornada trece ilagarto, lagarto! se ha producido la primera derrota del Real Zaragoza en "La Romareda", refiriéndonos a la temporada actual. Y como resulta que no es malo perder, sino la cara que después se queda y la rechufía que tienes que soportar, mejor quedarse en casa esta semana los tenemos algo que ver en la cuestión.

● Sin embargo, no todo consiste en lamentarse "a posteriori" hacer sangre y criticar todo lo criticable; conviene analizar la situación, buscar los motivos que originaron la derrota y sus consecuencias. Perder los nervios y depotricar supone tanto o más aumentar los aspectos negativos del problema.

● En primer lugar, creo sinceramente que entre los terminaremos por desconcertar al entrenador del Real Zaragoza por desconcertar a "Carriega", suponiendo que no está desconcertado. Le reprochamos cuando el equipo jugaba bien la pérdida, para llegar a perder también, jugando mal. Todo eso he adelantado, pero en sentido contrario.

● El "mister" blanquillo tenía su esquema de conjunto y sistema muy apropiado al mismo, pero resulta que le está ayudando a destruirlo todo, a cambiarlo todo y a echarlo a perder todo, solamente porque perdimos en "Sarriá" y "Atocha". Después viene lo que viene y pasa lo que pasa. Entonamos un "mea culpa" muy particular.

● Aparte desorientaciones y cambios de criterio, opinamos que casi todos los equipos juegan distinto dentro y fuera de casa buscando los mejores resultados por caminos distintos. Zaragoza, sin embargo, representa la excepción que confirma la regla, como todos habremos podido observar.

● Hasta que llegó el partido de "Balafros", por ejemplo, jugábamos con la misma alegría en "La Romareda" que al llegar a las fronteras; mientras que más tarde, en los dos últimos partidos (Celta y Castellón), presentamos idénticas formaciones y sistemas obteniendo muy distintos resultados. Aquí radicó uno de los errores básicos frente al Castellón.

● Por otra parte, pensamos que en los primeros compases del torneo liguero, arrollábamos a todos los equipos en la segunda parte, a base de potencia y espíritu de lucha, mientras que ahora ha equilibrado la balanza e incluso nos superan los contrarios mejoraron notablemente los rivales o descendimos de ellos nosotros. Tema de estudio.

● Todos hemos observado últimamente fallos individuales que repercuten enormemente en el rendimiento del conjunto. Por tratarse de una baja forma circunstancial y pasajera, pero tanto de una falta de adaptación por cambio de sistemas o misiones. O tema para estudiarlo a fondo, que podría originar sustituciones.

● Las perspectivas ya no son tan halagüeñas, como es lógico, que podemos terminar la primera vuelta con algún negativo. Veamos: Visitarán "La Romareda" Las Palmas y Barcelona, teniendo que desplazarnos a Gijón y Madrid, para contender con Atlético en el "Vicente Calderón". Hagan cuentas y les saldrán rosarios. Llevamos todavía un positivo.

● Y para terminar nuestro capítulo de observaciones e "historias para no dormir", en este decálogo saturado de sinceridad y buenos deseos, añadiremos que no conviene perder la calma de ninguna manera, sino estudiar el problema planteado con tranquilidad, buen estilo, sacar consecuencias y buscar soluciones. Como además, que nuestra situación continúa siendo buena en todos los aspectos, a pesar de la derrota del domingo. Las precipitaciones sólo pueden conducirnos al fracaso.

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día
CASA GALAN le ofrece
mayor economía

Casta Alvarez, 90. Tel. 227644
ZARAGOZA

POR TODO ARAGON
CRUZAN CADA DIA
LOS "EXPRES" DE
"ARAGON/express".

COMPANIA DEL GAS DE ZARAGOZA, S. A.

RECTIFICACION

El número del teléfono de AVISOS de
esta Compañía sigue siendo el

221567

YA SE SABE

Los mejores
MARISCOS
SIEMPRE
COSTA VASCA

Valenzuela, 13
ZARAGOZA



SU CARNET
DE CONDUCCION
EN EL BOLSILLO

CONDUCTOR **EBRO**

Con la técnica
y medios al servicio del futuro más avanzados

AVENIDA DE VALENCIA, 32 - TELEFONO 259727 ZARAGOZA

Allende, en la ONU

- "EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS HA ESTRANGULADO NUESTRA ECONOMIA"
- "Esto es lo que se llama imperialismo"

NACIONES UNIDAS, 5 (Crónica de "Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/exprés").— El presidente de Chile, Salvador Allende intervino ayer en las Naciones Unidas y en un discurso dio cuenta detallada de lo que calificó "bloqueo económico y financiero" que ha producido el "estrangulamiento" de la economía chilena.

Aun cuando se abstuvo de atacar directamente al Gobierno de los Estados Unidos, Allende hizo mención de varias decisiones norteamericanas como parte de la campaña económica contra Chile a la que calificó de "terriblemente efectiva ya que con ella se ha impedido que podamos hacer uso de nuestros derechos como estado soberano".

El presidente chileno recordó la disminución de la ayuda norteamericana a su país y la negativa de los bancos de desarrollo con sede en Washington para concederle créditos, e igualmente la impotencia de su país para conseguir créditos financieros de los bancos particulares.

Estos y otros actos parecidos, dijo, constituyen "ejercicio de presión contra un país económicamente débil, como una medida de castigo sobre todo un

pueblo por su decisión de recobrar sus propios recursos básicos, lo que constituye una forma de intervención en los asuntos internos de un país soberano. "En una palabra, esto es lo que se llama imperialismo".

Allende criticó también duramente a las corporaciones multinacionales, a las que acusó de practicar "agresión económica" contra Chile. Atacó, con términos especialmente duros, a la International Telephone and Telegraph (ITT) y a la Kennecott Copper Corporation, de las que dijo que "habían clavado profundamente sus garras en mi país e intentaban manejar nuestra vida política".

En una conferencia de prensa celebrada después de pronunciar su discurso Allende, George Busch, embajador norteamericano en las Naciones Unidas dijo: "La acusación de que la existencia de empresas privadas en el extranjero es imperialismo, es algo que me llena de sorpresa. Esta es precisamente una de las cosas que nos hacen grandes y fuertes. Nada en nuestro comercio exterior puede hacer suponer que se explota al pueblo".

En su viaje de la U. R. S. S. a Cuba

● HARA ESCALA EN MADRID

NUEVA YORK, 5 (Efe).— El presidente chileno, Salvador Allende, abandonó ayer el territorio norteamericano después de una estancia de veinticuatro horas, en las que se dirigió a la Asamblea General de las Naciones Unidas y acusó a las compañías transnacionales de un nuevo tipo de imperialismo en los países en desarrollo.

Rodeado de las máximas medidas de seguridad, y en secreto, la comitiva presidencial compuesta de más de cuarenta personas, salió del aeropuerto Kennedy de la ciudad en un avión especial de "Aeroflot" con destino a Argelia y la Unión Soviética.

Allende hará una escala técnica en la capital argelina el martes y se entrevistará durante unas horas con su colega Boumedién antes de salir con destino a Moscú, tercera etapa importante de su viaje de quince días.

En Rusia permanecerá cuatro días y de allí marchará a Cuba haciendo escala en Madrid (España). En fuentes chilenas se dijo anoche que el presidente Allende se detendría también en Caracas (Venezuela) en viaje desde La Habana a Santiago al término de su gira.

DEPARTIO CON LOS PERIODISTAS HACIENDO GALA DE SU BUEN HUMOR

NACIONES UNIDAS, 5 (Efe).— El Gobierno norteamericano es responsable "moral" de la agresión económica contra Chile, admitió el lunes el presidente Salvador Allende.

"El Gobierno de los Estados Unidos no tiene una responsabilidad legal, pero puede haber una responsabilidad moral", dijo Allende en una conferencia de prensa pocas horas después de pronunciar su mensaje ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

No obstante, el presidente chileno aseguró rotundamente que entre su Gobierno y el de Washington "no hay ninguna tensión. Los problemas son "con las empresas transnacionales", dijo recalcando sus palabras ante los delegados.

"Sigo creyendo que el pueblo y el Gobierno de los Estados Unidos no son ni serán sus empresas, y nosotros estaremos siempre dispuestos al diálogo", dijo.

Allende que repartió su característico buen humor durante los casi sesenta minutos que los periodistas estuvieron haciéndole preguntas, recibió grandes aplausos al principio y al final de la conferencia de Prensa, un hecho totalmente desusado en la ONU.

● ALLENDE, AGRADECIDO A ESPAÑA POR SU COMPRESION ECONOMICA

NACIONES UNIDAS 5.- (Efe).— El presidente chileno, Salvador Allende agradeció hoy lunes a España su "comprensión" ante las dificultades económicas por las que atraviesa su país.

"La gran mayoría de los países de Europa Occidental, desde el extremo norte con los países escandinavos hasta el extremo sur, con España, ha incrementado su cooperación con Chile y nos ha significado su comprensión", dijo Allende ante la Asamblea General de la ONU.

En su mensaje a los 132 países miembros, el presidente dijo que la comprensión se había evidenciado "en el proceso de renegociación de nuestra deuda" externa, que asciende a cuatro mil millones de dólares.

España es uno de los dieciséis países acreedores de Chile que participó en las reuniones para la renegociación de la deuda.



LANUSSE: PERON NO PUEDE SER PRESIDENTE

Porque voluntariamente se excluyó al no regresar al país antes del 25 de agosto

"Su retorno me ha permitido comprobar el grado de madurez del pueblo argentino"

BUENOS AIRES, 5 (Efe).— El teniente general Alejandro Agustín Lanusse afirmó que "Perón no podrá ser presidente porque se excluyó voluntariamente al no regresar al país antes del 25 de agosto de este año y la cláusula de esa fecha es inamovible en todas sus partes".

El jefe del Estado formuló tal declaración durante una reunión que mantuvo ayer en Mar del Plata con jefes y oficiales de la guarnición local, señalando, asimismo que "el proceso de institucionalización tiene una característica muy particular: es un proceso dinámico y fundamental fluido. Esta fluidez entiendo que se ha de aumentar a medida que se aproxime la hora de las definiciones.

"No renunciaremos a lo que hemos establecido como premisas básicas del proceso. Decimos una vez más y deseo en forma muy especial que lo retengan todos: las Fuerzas Armadas no son, ni serán prescindentes. Participan en el proceso ahora y después del acto electoral también. No seremos árbitros después del 25 de mayo, porque esa actitud nos llevaría a repetir experiencias lamentables de años pasados. Las Fuerzas Armadas desean y deben comprometerse con el futuro Gobierno constitucional, en un programa de coincidencias y de realizaciones a materializar. Así estaremos dando un nuevo servicio a nuestro pueblo, mediante la garantía, la seguridad de que ha de haber estabilidad política institucional en el futuro político del país".

"Creo muy saludable, por el contrario, ser realista, hablar con crudeza y por eso es que reitero; a partir del 25 de mayo se inicia un Gobierno, una etapa de transición. Tengo sobrados motivos para confiar en que ha de ser materializada en los cuatro años inmediatos subsiguientes la democracia que anhelamos. El proceso de ninguna manera está supeditado o condicionado a las actitudes que pretenda adoptar algún dirigente, cualquiera se el papel que pueda jugar.

"Hay algunos dirigentes políticos que pretenden aún perturbar el proceso. Pero no han conseguido ni siquiera satisfacer ese mínimo objetivo.

Se refirió al retorno de Perón y señaló que "este retorno ha permitido y lo digo con gran satisfacción, comprobar el grado de madurez del pueblo argentino, la enorme gravitación que tienen las Fuerzas Armadas cuando actúan firmemente cohesionadas, el mejoramiento de la imagen de nuestro país ante el mundo entero".

"Podemos hablar también de que se comienza una nueva etapa en la vida política argentina, caracterizada por la tolerancia. Y ¿quién puede ser tolerante? Sólo aquel que se siente fuerte".

"Una última reflexión respecto de Perón: ese señor podrá ser o hacer, pretender hacer cualquier cosa, menos presidente de la República en el futuro. Y esto es así porque ese ciudadano se excluyó voluntariamente al no regresar al país antes del 25 de agosto. La cláusula referida a esa fecha es inamovible".

"Ayer hubo alguien a quien le escuché decir: "Gracias, por haber traído a Perón". ¿Qué significación le doy a esa expresión, por ejemplo? Esa voz, sin duda, proveniente de algún adicto a esta persona al igual que muchísimos que piensan como él, no considera el retorno de Perón como una actitud positiva del propio Perón; sino que la adjudicaban al Gobierno, es decir, a las Fuerzas Armadas, por haber posibilitado esa circunstancia que tiene para él —yo, la respeto porque debemos respetarla— un valor más emocional que político.

"Les repito como les decía hace un rato: está en fuerza el gobierno para permitirse eso".

Por último, declaró el presidente Lanusse en su extensa disertación, difundida anoche por la agencia oficial local, que "desechamos el cómodo papel de árbitros y respetamos la decisión popular. Las Fuerzas Armadas participarán también en el futuro Gobierno a través de los niveles que establece la constitución en el marco de la Ley de Ministerios".

Levingston: "Perón tiene vocación de paz"

BUENOS AIRES, 5 (Efe).— "He encontrado en Juan Domingo Perón no solo vocación de Paz, sino deseo de participación para conseguirla", declaró ayer en conferencia de prensa el ex-presidente Roberto Marcelo Levingston refiriéndose a su reciente entrevista con el jefe justicialista.

Señaló que ya en octubre de 1971, siendo primer mandatario, había manifestado que creía que todos los argentinos, incluidos Perón, podían llegar a conseguir el entendimiento mutuo como medio para conquistar la paz tan necesaria.

Según una nueva disposición:

UN CERDO NO PUEDE SER CANDIDATO ELECTORAL

HONG KONG, 5 (Efe-Upi).— El alcalde de Hong Kong, D. R. W. Alexander, firmó ayer una disposición según la cual un cerdo no puede ser inscrito como candidato en las elecciones para concejales. Alexander firmó ayer la disposición ante el intento de un grupo de estudiantes radicales de comprar un cerdo, pintar sobre él la bandera británica e inscribirlo como

candidato en las elecciones para concejales. "Los estudiantes pueden presentarse como candidatos, si así lo desean, y si reúnen las condiciones exigidas, pero los cerdos, no", dijo Alexander. "Si esto es lo mejor que se les ocurre a estos estudiantes, yo creo que para superar este estado de ignorancia lo más conveniente sería que se dedicaran a estudiar.

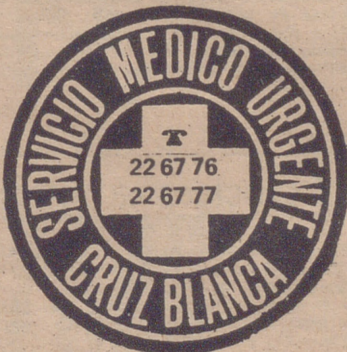
BORREGUERO
EXPOSICION ANTOLOGICA
HOY ULTIMO DIA
Salones del Gran Hotel de Zaragoza

SELECCIONE EN SU RECEPTOR DE RADIO LOS PROGRAMAS DE SU AGRADO.

En RADIO JUVENTUD, todos los días

- "Alborada en Aragón", de siete a ocho.
- "En pie, con las orquestas", de ocho a nueve.
- "Alegramos su trabajo", de nueve a diez.

... y así, con la más completa variedad en música y palabra, Radio Juventud le acompaña durante dieciocho horas diarias.



ANUNCIOS POR PALABRAS



DIA 6 DE DICIEMBRE

ARIES. (21-3, 20-4).— Fracasarán los planes previstos para hoy, pero no se desanimen. Inténtelo de nuevo. No presuma de sus éxitos ante esa persona, no es el mejor modo para conquistarla.

TAURO. (21-4, 20-5).— Ponerse en manos de un médico si quiere terminar cuestiones amorosas serán afortunadas, pero existe cierto riesgo de peleas.

GEMINIS. (21-5, 20-6).— No muestre su contrariedad por el olvido de esa persona, su indiferencia logrará más que sus reproches. Posibles dolencias hepáticas, no abuse en las comidas.

CANCER. (21-6, 20-7).— Viejos problemas amorosos que parecían olvidados volverán a inquietarle. Mida las palabras. Posiblemente su trabajo extra le proporcionará el dinero que necesita.

LEO. (21-7, 21-8).— Las cuestiones de salud no mejorarán si no obedecen las órdenes médicas. Peligro en esas relaciones amorosas, domine su orgullo si quiere que el idilio sea duradero.

VIRGO. (22-8, 22-9).— Procure que esa persona vuelva a confiar en usted, se lamentará más tarde de su poco tacto.

LIBRA. (23-9, 22-10).— Son posibles los entendimientos por culpa de personas que le envidian. No se deje convencer por ellas. Arriesgue dinero en el juego, hoy será muy favorable. No así para el amor.

ESCORPION. (23-10, 22-11).— La salud dejará mucho que desear si se empeña en no seguir el régimen alimenticio. No se imponga mucho trabajo, el resultado será mediocre. Buenas noticias.

SAGITARIO. (9-11, 20-12).— Déjese llevar por sus sentimientos, no todo van a ser fracasos amorosos. Los problemas de los amigos, déjelos a un lado y atiende los suyos, urgen más.

CAPRICORNIO. (21-12, 19-1).— No gaste muchas energías en las actividades deportivas, mañana le espera mucho trabajo.

ACUARIO. (21-1, 18-2).— Puede ser víctima de un engaño si confía en las personas que le halagan. Deje de vivir de recuerdos, el presente es mejor de lo que imagina.

PISCIS. (19-2, 20-3).— Evite los cambios de temperatura y las corrientes de aire. La actividad amorosa dejará mucho que desear, ya que la persona amada se mostrará contrariada por todo.

ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

AUTOMOVILES

CARTIE.— Automóviles de importación.

EXPOSICION y venta. León XIII, 8

VENDO Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 239425

MERCEDES 250 SE excelente

MERCEDES 220 SE colas

ALFA Romeo 1.750, Berlina nuevo a estrenar

VOLKSWAGEN escarabajo 1.600 nuevo a estrenar

GRUAS Guinea: León XIII, 7 Teléfono 221298 y 373081 - Zaragoza

"ARAGON/exprés" SIEMPRE TIENE ALGO IMPORTANTE QUE DECIR

COLOCACIONES

BAR TRAJINERO, Royo, 19 necesita ayudante camarero y aprendiz.

ENSEÑANZA

GRADUADO escolar, preparación: 34 38 69.

INGRESOS Telefónica, Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

ACADEMIA de peluquería "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

BERDALA Jardín de Infancia, Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

BERDALA. Secretariado. Contabilidad. Banca.

BERDALA. Idiomas. Música.

BERDALA. Calculadores, Projectistas, Croquizadores, Delineantes.

BERDALA. Bachillerato.

BERDALA Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio-Academia. BERDALA.

GRADUADO escolar: 343869

INGRESOS: Telefónica. Clínicas: 343869

ACCESO Tercero: 343869

VARIOS

EN RETALES Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

RETALES Royo, en Royo, 13. Sector, Calvo Sotelo.

PULIDOS Escriche limpiarán su industria.

LOCALES. Reina Fabiola, 180, 220. 211631.

PULIDOS Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

PULIDOS Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

PULIDOS Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

REPARACION

CONSTRUCCIONES Metálicas, Industriales Lamana, Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

TALLERES Cuéllar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Telf.: 259930.

FINCAS

PLAZA JESUS. 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería, y ascensor 400.000 facilidades de pago.

FINCAS CASAMIAN. San Miguel, 9. 1.º Telefonos: 222840-222768.

FINCAS CASAMIAN. San Miguel, 9, 1.º Telefonos. 222840-222768.

MILLAN ASTRAY. 4 habitaciones, calefacción central, 100 m². exterior todas las mejoras.

ESTUDIANTE de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta 6.º de Bachiller. Llamar al Teléfono 215278.

850.000 Ptas. Fincas Casamián (Agte. colegiado), San Miguel, 9, 1.º C.

PROLONGACION de Marina Moreno, 5 Habitaciones con calefacción y agua caliente central. Muchos vecinos. 94 metros cuadrados útiles. Precio 850.000. Facilidades hasta 10 años.

AVDA. NAVARRA, 4 habitaciones, calefacción central, 85 metros cuadrados útiles. Acogido al Grupo L. Muchas mejoras. Precio 750.000.

LEOPOLDO Romeo, núm. 28. Piso de 4 y 5 habitaciones. Próximos al centro (Las Fuentes) acogidos al Grupo I con todas las mejoras y terminación 7 meses. Desde 108.000 de entrada y cómodas facilidades hasta 10 años.

AVDA. CATALUÑA, 253. 4 Habitaciones, exterior. Magnífica orientación. Muchas mejoras. Portería.

AVDA. MADRID, 283. Grupo I. 4 habitaciones 70 metros cuadrados, exterior. 520.000 ptas.

LOCALES Grupo I, 178 metros cuadrados y 200 metros cuadrados. Calle Cobarrubias y Borderas. Facilidades de pago. Posibilidad de entreplanta.

DELICIAS, 4 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

JOSE OTO 3 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

FINCAS CASAMIAN.— Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel, 9 I. C.

FOTOGRAFIA-CINE

MURALES panorámicas pueblos. Equipos laboratorio. Nuevo y ocasión. Materiales procesos color. Trabajos especiales. Ampliaciones concursos. Posters. Calatayud, 3.

PISOS EN ARRIENDO

Cata Alvarez, 25-2º. Drcha.	800
Pascuala Perié, 18 - 4.º A	3.000
Bella Vista, 8, bajo	700
Baltasar Gracián, 7 - 2.º	6.000
Armas, 151 - 3.º Izqda.	800
Colón, 9 - 3.º dacha.	1.500
Martín Abanto, 6 - 1.º dcha.	800
Martín Abanto, 6 - 1.º izqda.	1.000
San Blas, 22 - 2.º	800
Juan Pablo Bonet, 14, bajo	1.500
Sacramento, 12. 1.º	1.500
Sacramento, 12. 3.º	1.500
Sacramento, 12. 4.º	1.500
Alfonso, 43, 3.º. Informes en la misma	3.000
Casta Álvarez, 17. 4.º 4 habitaciones y servicio	1.500
Atarés, 4-6. para oficinas, con calefacción	5.500
Grál Mola, 19 piso para oficinas	12.000
Atarés, 4, 1.º. para oficinas	4.500
Bolonia, 27-1.º, con calefacción individual	5.000
Arias, 10 - tercero C	2.000
Privilegio de la Unión, 11-2 pisos. Razón: Teléfono 29 7825, cada uno.	1.250

LOCALES EN ARRIENDO

Camino de Las Torres, 92, local de 156 m. ² . Razon porteria. Teléfono 226461	5.000
Antonio María Claret, 62, de 100 m. ²	5.000
Miguel Servet, 17, local 90 m. ²	10.000
Bolonia, 16, amplio local	10.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

VENTAS

VENDO terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

VENDO piso en sector Torreón

mucho sol. Teléfono 21 Señor Martínez

VENDO estufa butano infantil, buen estado. telf. 37

VENDO propio para bar, corrientes, 5 lámparas. Teléfono 276831.

Daríamos a medias, cultivo pequeño huerto TELEFONO 21 69 83

SONRISAS de ESPAÑA



DE "YA"

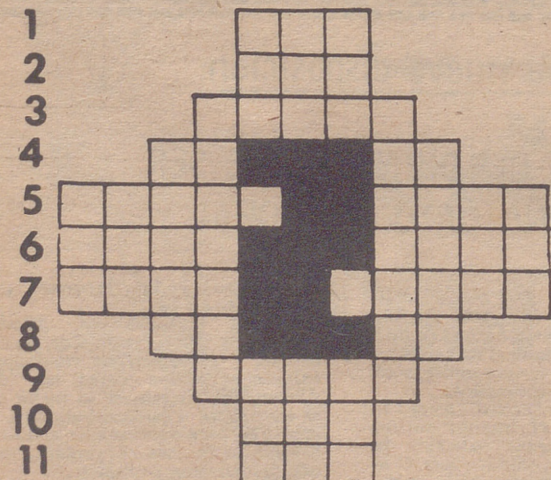


COMERCIALIZACION DEL CAMPO

MARTES, 5 DE DICIEMBRE DE

SUSCRIBASE A "ARAGON/exprés"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: A un mismo nivel.—2: Pronombre latino.—3: Atréviera.—4: Carta de la baraja.—Creencia.—5: Ayuda o javativa.—Composición musical de carácter melódico.—6: Punto de intersección de dos ondulaciones.—Silicato múltiple en forma de hojuelas brillantes.—7: Demostrativo.—Solventar, liquidar.—8: Conjunción.—Preposición.—9: Dícese del ganado vacuno de pelaje negro, blanco y colorado.—10: Pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave.—11: Vocal en plural.

VERTICALES.—1: Consonante.—2: Pronombre.—3: Poetas o cantores de la antigua Grecia.—4: Paso recíproco de líquidos de distinta densidad a través de una membrana que los separa.—5: Cabeza de ganado.—Altar.—6: Oficial del ejército turco.—Corta o desmenuza con los dientes una superficie dura.—7: Hermana.—Entregas.—8: Que tiene popularidad.—9: Funda, instituye.—10: Terminación del diminutivo.—11: Río de Suiza.

Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES.—1: Con.—2: Aso.—3: Glosa.—4: Be.—5: Trona.—Eras.—6: Rete.—Neto.—7: Isos.—Tapan.—8: Si.—Za.—9: Sampa.—10: Rei.—11: Eso.

VERTICALES.—1: Tri.—2: Res.—3: Botas.—4: Génesis.—5: Cal.—Are.—6: Oso.—Mes.—7: Ncs.—Pío.—8: Atenaza.—9: Arepa.—10: Ata.—11: Son.

Pleno de la Comisión Provincial Delegada de Precios

MIL QUINIENTOS COMERCIOS DE ALIMENTACION
CEDERAN SUS MARGENES COMERCIALES
DURANTE UNA SEMANA

De todos aquellos productos que les sean
entregados para su distribución

Dando cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto 3.084/72 de dos de Noviembre, publicado en el Boletín Oficial del Estado del día quince del mismo mes, el día dos del corriente, bajo la presidencia del Gobernador Civil, se reunió la Comisión Provincial Delegada de Precios, conforme a la nueva modalidad prevista en aquel.

El Pleno de dicha Comisión quedó integrado por los Delegados Provinciales de Hacienda, Educación y Ciencia, Obras Públicas, Trabajo, Agricultura, Industria, Información y Turismo y Vivienda, Secretario General del Gobierno Civil,

Delegado Regional de Comercio, Secretario Técnico de Abastecimientos y Transportes, Jefe Provincial de Comercio Interior, Delegado Provincial de Estadísticas, Concejal Delegado de Abastos de la capital, Alcalde de Lucena de Jalón en representación de los municipios de la provincia, seis representantes de la Organización Sindical, dos de la Asociación de Consumidores, dos de las Asociaciones de Amas de Casa, y uno de la Cámara de Comercio de Industria.

El Gobernador Civil informó sobre la competencia y fines de la Comisión, dentro de las directrices de la política de precios trazada por el Gobierno, haciendo patente su deseo de que la labor que se le encomienda, pese a su gran complejidad, sea eficaz y útil.

Por considerarlo de interés se dió lectura a un escrito de la Agrupación Provincial de Detallistas de Alimentación, en el que, queriendo colaborar para una mayor éxito de dicha política, comunica que la citada Agrupación, que supone un número aproximado de mil trescientos puntos de venta en la capital y mil quinientos en la provincia, ofrece sus establecimientos para la distribución de los artículos que le sean facilitados, renunciando durante una semana al margen comercial que les corresponda. La Comisión agradece sinceramente dicho ofrecimiento, que fue aceptado con satisfacción, no sólo por el gesto que en sí encierra, sino también por el beneficio que supone.

Seguidamente se cambiaron impresiones sobre la incidencia de los precios en las últimas semanas, principalmente en cuanto se refiere a los productos perecederos, sobre los que recae la competencia de la Comisión, y de cuya realidad hay que partir necesariamente para ordenar y disciplinar los de venta al público, ponderando cuidadosamente todos los factores integrantes de los mismos, para poder corregir en su caso, cualquier abuso que pudiera producirse.

A continuación, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5 del Decreto arriba citado, quedó constituida la Comisión Ejecutiva, que es la encargada de estudiar y proponer semanalmente los precios máximos correspondientes a las mejores variedades de cada uno de los artículos sometidos a este régimen para su aprobación, también semanal, por el Gobernador Civil, estas tareas de iniciarán en la presente semana.

Lotería Nacional

A todas horas...

Cafés ORUS



¡¡LOS MEJORES!!

PREMIO DE 2.000.000 PESETAS **03.414**

PREMIO DE 1.000.000 PESETAS **52.596**

PREMIO DE 500.000 PESETAS **54.846**

PREMIO DE 150.000 PESETAS
19.468 - 16.567

PREMIO DE 30.000 PESETAS
Los números terminados en:
7.496 - 9.278 - 7.255

APROXIMACIONES DE 50.000 PESETAS
3.413 anterior y 3.415 posterior

APROXIMACIONES DE 25.000 PESETAS
52.595 anterior y 52.597 posterior

APROXIMACIONES DE 15.250 PESETAS
54.845 anterior y 54.847 posterior

PREMIADOS CON 5.000 PESETAS
Los números terminados en:

007 - 014 - 114 - 238 - 245-263 - 272 - 319 - 369 - 390 -
404 - 445 - 457 - 482 - 482 - 579 - 603 - 629 - 676 - 678 -
709 - 712 - 726 - 730 - 749 - 772 - 805 - 871 - 890 - 991.

Los números comprendidos entre:
3.401 al 3.500, excepto el número: 3.414

Los números comprendidos entre:
52.501 al 52.600, excepto el número: 52.596

Los números comprendidos entre:
54.801 al 54.900, excepto el número: 54.846

Los números terminados en: 14

REINTEGROS DE 500 PESETAS
Los números terminados en: 4

ARAGON,

TU BANCO:

BANCO ZARAGOZANO

LA BOLSA



Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.068	1.071
Banco Exterior	586	595
Banco Central	1.382	1.385
Banco Español de Crédito	829	824
Banco Hispano Americano	900	898
Banco de Santander	982	988
Banco Popular Español	900	905
Banco de Bilbao	1.020	1.032
Banco de Vizcaya	922	930
Banco Occidental	665	665
Banco Atlántico	1.060	1.065
Banco Industrial de Cataluña	551	555
Banco Ibérico	973	975
ELECTRICAS		
Hidro Española	285	284
Sevillana	266,50	269
Cantábrico	281	—
Eléctrica Viesgo	269	268
Hidro. Cataluña	213	213
Iberduero	351,50	352
E. Reunidas	121,50	120,50
Unión E. Madrileña	260	261,50
Fenosa	184	183
Fecsa 5.000	265	260
Fecsa 1.000	270	274
Enher	168	168
MINERAS		
Ponferrada	192	—
Duro Felguera	127	—
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	174	175,50
Auxiliar F.C.	121,50	122
ALIMENTACION		
Azucarera	148	147
Ebro	671	670
Aguilas	239	237
QUIMICAS		
Petróleos	395	371
Explosivos	295	297
Energías	186	183,50
CONSTRUCCION		
Dragados	861	880
Urbis	335	334
Inmobiliaria Metro	328	326
Vallehermoso	316	315
VARIOS		
Telefónica	364	365
Galerías Preciados	445	453
Campsá	399	398
Tabacalera	526	460
Astilleros	98	94
Metro	225	221
Unión Fenix	715	720
Ahorrofondos	1.662,20	—
Seat	386	—

COMENTARIO

Continúa la misma tendencia de templanza de secciones anteriores: volumen medio de operaciones y dinero muy selectivo.

TENDENCIA AL CIERRE.—

BANCARIO.— Dinero para Santander, Exterior, Central, Bilbao, Popular y Vizcaya, papel en Banesto e Hispano.

ELECTRICO.— Dinero en Fecsa pequeña, Hidruña y Unión.

SIDERURGICO.— Dinero en Hornos y Auxiliar.

ALIMENTACION.— Papel en Azucarera y Aguilas

QUIMICO.— Papel en Petróleos y Explosivos.

CONSTRUCCION.— Dinero en todos los valores que reseñamos.

VARIOS.— Papel en Tabacalera y Campsa.

● La huelga de hambre de Mac Stiofain no ha producido la conmoción popular esperada

EL IRA, en DECLIVE

● LYNCH, UNO DE SUS FUNDADORES, HA CONSEGUIDO PONERLO FUERA DE LA LEY

DUBLIN, 5 (Cronica del "The Washington Post" exclusiva para ARAGON/express).— Los sucesos que durante los últimos trece días han venido ensangrentando a esta isla han producido un viraje en la situación.

Los observadores más atentos al curso de los acontecimientos se han dado cuenta de que dichos sucesos han producido tres efectos principales:

1.— El Ejército Republicano Irlandés, la ilegal fuerza de MacStiofain, está perdiendo posiciones. Tanto en la República de Irlanda como en el Ulster se abriga cada día mayor aversión a la violencia, y de esta aversión forma parte el Ira. Todavía es demasiado pronto para poder calibrar los efectos de "la campaña 1969-1972", pero todo indica que el Ira está perdiendo vigor.

2.— Nunca como ahora se había abrigado tanto optimismo acerca de la posibilidad de llegar a la solución política del problema de esta isla dividida. Un importante dirigente de esta ciudad ha podido hablar de "las piezas que terminan cayendo en su debido lugar", de un creciente consenso entre los políticos responsables de la comunidad católica y de la comunidad protestante. El primer ministro británico, Edward Heath, en Londres, y su colega irlandés John Lynch, en Dublín, están trabajando por llegar a una solución pacífica que salvaguarde los intereses de todos.

3.— Se están adoptando cortapisas contra las libertades en la República de Irlanda, una "democracia con tintes de tecnocracia", tal como la ha definido Conor Cruise O'Brien. Se ha dado incluso el paso importante de adoptar medidas contra el Ira, e incluso contra quienes protestan por el trato que a los miembros de dicho Ejército ilegal se le dispensa, miembros a los que en la República de Irlanda, se les considera cada vez más como "terroristas".

Entre los acontecimientos más importantes de las últimas semanas figura uno al que se le ha prestado poca atención. Consiste en el hecho de que el Partido Laborista Social y Democrático, representante de los Católicos del Ulster, se ha avenido a abandonar su boicot y a entablar conversaciones sobre el futuro del Ulster con William Whitelaw, administrador británico de la provincia. Este abandono del boicot, que se había mantenido en vigor desde hace 16 meses, ha obedecido al hecho de que dicho partido ha dejado de considerar a los miembros del Ira como defensores de los intereses de la comunidad católica...

En la República de Irlanda constituye también un síntoma del declive del Ira el hecho de que la prisión y huelga de hambre de MacStiofain no ha producido la conmoción popular que sus seguidores esperaban, a pesar de que en la República se rinde un gran culto al martirio.

Los mismos miembros del Ira se están dando cuenta de que su estrella está en declive. Esto no quiere decir que hayan renunciado a su actividad, pero sí permite abrigar la esperanza de que sus acciones sean en adelante menos numerosas que hasta ahora.

Estas son las circunstancias que el avisado político John Lynch ha tratado de aprovechar para poner fuera de la ley, al Ira, cosa que ha conseguido. En el caso de no haberlo logrado, hubiera convocado elecciones generales, a las que se hubiera presentado como el defensor por orden y de la libertad.

Todo esto entraña una notable ironía, porque fue precisamente el partido de Lynch, el Fianna Fail o "guerreros de Irlanda", el que en 1969 colaboró a la creación del movimiento de los provisionales del Ira. Dicho partido ha sido siempre el cultivador de la mística de la unidad irlandesa, el que ha ensalzado al Ejército Republicano Irlandés, pero a condición de que restringiera sus operaciones al Ulster.

No han dejado de registrarse manifestaciones contrarias a la ley contra el Ira y sus simpatizantes, pero la opinión general de la población es favorable a estas medidas.

A pesar de todos estos signos positivos, el momento actual es demasiado prematuro como para pronosticar una pronta solución al problema irlandés. La amenaza proviene ahora de los obreros y organizaciones extremistas protestantes del Ulster (la fuerza de voluntarios

del Ulster, la Asociación de Defensa del Ulster y la Asociación de Obreros Leales), los cuales están tratando de suplantar a los políticos para imponer por su parte la ley del terror.

Si estos extremistas protestantes logran imponer el terror, cabe esperar que el Ira reanude sus actividades, correspondiendo con la misma moneda. Pero si son los políticos de Belfast, Derry, Londres y Dublín los que consiguen hacerse dueños de la situación, entonces cabe esperar que se termine llegando a una solución del problema de esta dividida isla.

Bernard D. NUSSITER



RODRIGUEZ DE VALCARLOS
Presidente de Las Cortes Españolas

Conversaciones de paz en París

ESPERANZA

Un gato negro con patas blancas saltó sobre el "Mercedes" de Kissinger

PARIS, 5.—(Crónica de "Washington Post", especial para "ARAGON/express").— Henry A. Kissinger y los negociadores norvietnamitas conferenciaron ayer durante cinco horas en dos lugares distintos, al comenzar lo que puede considerarse como fase final de las conversaciones secretas, conducentes a un alto el fuego.

Precisamente antes de la segunda sesión, la Casa Blanca de Florida anunció que Kissinger y Le Duc Tho, el cabeza de los negociadores norvietnamitas, se entrevistarán de nuevo hoy.

Ninguna de las delegaciones hizo comentarios formales sobre la esencia o sustancia de las conversaciones secretas, que se reanudaron después de nueve días de suspensión, pero, a juzgar por el optimismo de los delegados norteamericanos, los Estados Unidos prescindieron, al parecer, de muchas de las revisiones exigidas por influencia de Saigón en el proyecto de acuerdo de octubre, cambios trascendentes que llevaron las conversaciones secretas al punto muerto de hace dos semanas.

Los reporteros de prensa, enfrentados con la misma carencia de noticias que fue norma de las veintinueve sesiones previas de las conversaciones privadas, han quedado reducidos a informar acerca de lo accidental, o sea, de los detalles superficiales de estas entrevistas.

Ambas, de dos horas y media de duración cada una, se celebraron en lugares diametralmente distintos. La de la mañana tuvo lugar en el suburbio obrero de Choisy —Le Roi, y la de la tarde, en una lujosa propiedad campestre de un deportista y fabricante francés de cables, en el oeste de la capital.

Esta propiedad perteneció al capitán de escuadrilla Peter W. Townsend, el as de la aviación de combate en la Segunda Guerra Mundial, que estuvo en relaciones con la princesa Margarita, hermana de la reina Isabel, en los años 1950, las cuales terminaron por razones de Estado.

Los dos delegados, cada uno acompañado por algunos de sus ayudantes, surgieron, inexpresivos, de la casa que les alojaba, la cual se encuentra situada en un amplio parque rodeado de una tapia, en Santa Gema, a 19

millas al oeste de París al borde del Boque de Marly.

La entrevista de la mañana tuvo lugar en la residencia de Tho, un pequeño chalet de dos pisos, de piedra natural, en parte, y de cemento, también en parte, la cual está solo a cuatro manzanas de distancia del "cuartel general" de los norvietnamitas a siete millas, aproximadamente, al sur de París.

Cuando Kissinger salió a la calle después de la sesión de la mañana, con su ayudante, el general Alexander Haig, un gato negro saltó sobre el techo de su "Mercedes" azul.

Aunque se dice que los gatos negros son un mal augurio, los reporteros observaron el gato y comprobaron que sus cuatro garras eran blancas, posiblemente un signo de esperanza.

Kissinger sonrió y saludó con la mano a la multitud de reporteros que le esperaban.

De la misma manera lo hicieron Thoy Xuan Thuy (el jefe titular de la delegación de Hanoi en las conversaciones oficiales de paz) cuando salieron pocos minutos después.

Sirviendo de contrapunto al secreto de las conversaciones hubo informaciones en una comida de prensa dada por Pham Dang Lam, el embajador de Saigón en las conversaciones de paz. Repitió que el "principio" de la retirada de las tropas norvietnamitas se "inscribirá en una u otra forma" en el acuerdo de alto el fuego.

Negó que Saigón buscara "en ningún modo poner obstáculos a la paz, con exigencias excesivas o no razonables". Lam señaló que el problema de la retirada de las tropas era de "capital" importancia y urgía que el mecanismo de transición que se monte después del alto el fuego debe limitarse específicamente a organizar unas elecciones.

Recalcó las objeciones de Saigón al referido mecanismo, llamado Consejo Nacional, de reconciliación y concordia, compuesto por representantes de Vietcong, de Saigón y de survietnamitas no alineados.

Jonhatan C. RANDAL

En audiencia especial

HIRO HITO RECIBIO AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

TOKIO, 5 (Efe).— El emperador Hiro-Hito y su esposa la emperatriz Nagako recibieron hoy, en audiencia especial, al presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcarlos y a su esposa María Victoria Gavilanes, que se encuentran en el Japón en visita oficial como invitados del presidente de la Dieta (Parlamento).

La audiencia se celebró en la Sala de Bambu (Takeno-Ma) del Palacio Imperial y según informó más tarde un portavoz del palacio los temas de la conversación entre el emperador y el presidente del Consejo del Reino Español se centraron sobre España y el Japón en general.

Los señores Rodríguez de Valcarlos regresaron anoche a Tokio tras finalizar un viaje de tres días por la zona occidental del Japón.

Antes de dirigirse al Palacio Imperial, Rodríguez de Valcarlos realizó una visita al primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, con el que se entrevistó en la residencia oficial del jefe del Gobierno situada frente a la sede del Parlamento.

Según se ha sabido, en su reunión con el primer ministro, el presidente de las Cortes Españolas manifestó a Tanaka su agradecimiento personal y oficial por haberle concedido la oportunidad de la entrevista, para lo cual interrumpió la campaña electoral que actualmente realiza por el país y regresó a Tokio con el exclusivo objeto de recibir y entrevistarse con el señor Rodríguez de Valcarlos. Las elecciones se celebrarán el próximo día diez.

Los señores Rodríguez de Valcarlos serán invitados de honor de una recepción que ofrecerá el diario "Manichi Shimbun", uno de los tres periódicos más importantes del Japón. El "Manichi" patrocinó a primeros del año actual la gran exposición de obras del pintor español Francisco de Goya, que con un extraordinario éxito de público se celebró en Tokio.